いいまち 今金 夢のまち

いまかね

IMAKANE PUBLIC RELATIONS

2011
7
JULY
No.630

今月の主な内容

【国民健康保険税率改正のお知らせ】・・・・Ｐ２～４
【後期高齢医療制度のお知らせ】・・・・Ｐ５
など

初夏の日差しを浴びながら

６月５日、春のヘルシーウォーキングを開催。当日は好天にも恵まれ子どもから大人まで 100 名の幅広い世代の方々が参加。

美利河の大自然に囲まれながら心地よい汗を流し、参加者は心身ともにリフレッシュしました。

p1.indd 1 2011/07/01 15:31:49

国民健康保険の税率が改正となりました

今金町国民健康保険税条例の一部改正が６月の定例町議会において可決され、改正となりました（３ページの改正表による）。

今金町国民健康保険制度の運営につきましては、年々厳しさをましており、平成22年度では、約１千７百万円の基金繰入（赤字補てん）を行って決算を了してところであります。

平成23年度においては、次のことから更に厳しい財政状況が見込まれます。

①　医療費は毎年増加しています

平成21年度の被保険者一人当たりの医療費は、34万８千円で道内でも51番目に高い水準にあり平成22年では35万円を超えております。

また、入院に起因して高額療養費の増加が著しく平成22年度は対前年度比112％になっております。

②　各種負担金・拠出金が増加しています

後期高齢者医療制度の運営支援のため国民健康保険からも拠出している後期高齢者医療支援においては、平成23年度では９千６百万円で前年度より約１千万円もの増加となりました。

また、40歳以上65歳未満の介護2号被保険者の方が負担する介護納付金平成23年度は約4千6百万円で前年度より約３百万円もの増加となりました。

③　補助金や交付金などが減少しています

今金町国民健康保険の財源のうち、70％以上を国や道の補助金、他保険からの交付金等で賄われておりますが、65歳以上の方の保険給付費用に対しての財政支援として交付される前期高齢者交付金は、平成21年度では２億円を超える額が交付されておりましたが、平成23年度では過年度の精算を加えて約１億６千万円にまで大きく減少し、また、国・道の調整交付金についても全国的な不況の影響を受けて年々交付率が低下しております。

国民健康保険の税率改正における考え方！

以上のことから、平成22年度の国保税率の中では４千万円を超える財源不足が生じる見込みとなり、財政調整基金の残高も十分とは言えない状況であり、被保険者の皆様の健康・暮らしを支える大きな柱となっている国民健康保険の安定かつ健全運営を図るためには、基金から１千５百万円程度の繰り入れを行いながらも医療分、後期支援分、介護納付金分それぞれについて一定程度の税率引き上げが必要となったことにご理解を賜ります。

また、政令の改正に伴い、保険税の賦課の上限となる賦課限度額についても医療分、後期支援分、介護納付金のそれぞれについて引き上げることとなりました。

が午後５時30分から午後５時15分となりました

p2_3.indd 2 2011/07/01 16:51:49

～国民健康保険の収支状況～

		平成20年度	平成21年度	平成22年度	平成23年度(予算)
支出	総務費	29,187,467円	30,478,523円	36,632,047円	33,081,000円
	保険給付費	613,956,211円	626,769,831円	629,632,667円	652,300,000円
	後期支援金	90,225,143円	95,139,891円	86,583,818円	96,506,000円
	介護納付金	42,721,102円	42,932,126円	43,684,032円	46,980,000円
	共同事業拠出金	123,812,126円	131,861,614円	133,149,162円	138,659,000円
	その他負担金等	13,059,286円	278,576円	602,519円	291,000円
	保健事業費	5,502,214円	7,145,433円	7,932,147円	9,073,000円
	その他の支出	1,748,582円	19,677,294円	18,094,002円	20,034,000円
	計	920,212,131円	954,283,288円	956,310,394円	996,924,000円
収入	保険税	203,043,590円	203,483,137円	204,533,876円	241,250,000円
	国庫支出金	274,988,829円	236,103,126円	252,771,194円	266,787,000円
	退職療給	43,868,639円	37,628,397円	28,069,000円	33,818,000円
	前期高齢者交付金	168,521,784円	216,032,173円	181,000,799円	160,744,000円
	道支出金	42,263,616円	39,735,850円	43,228,739円	57,252,000円
	共同事業交付金	133,248,206円	131,740,352円	153,467,691円	140,000,000円
	一般会計繰入金	72,187,000円	75,356,000円	72,171,000円	78,497,000円
	その他の収入	764,874円	13,636,480円	1,663,935円	1,766,000円
	基金繰入金	0円	0円	17,456,000円	15,577,000円
	繰越金	2,428,031円	10,502,438円	4,681,885円	1,233,000円
	計	941,314,569円	964,217,953円	959,044,119円	996,924,000円

国民健康保険税率表【改正】

区分				平成23年度	平成22年度	増減
医療分	税率	応能	所得割率	100分の7.31	100分の6.71	100分の0. 60
			資産割率	100分の49.50	100分の42.27	100分の7. 23
		応益	均等割率(一人当たり)	27,680円	21,400円	6,280円
			世帯平等割額(一般世帯)	41,150円	32,800円	8,350円
			世帯平等割額(特定世帯)	20,575円	16, 400円	4,175円
	賦課限度額			510,000円	500,000円	10,000円

区分				平成23年度	平成22年度	増減
後期高齢者支援金分	税率	応能	所得割率	100分の1.48	100分の1.40	100分の0.08
			資産割率	100分の10.30	100分の9.30	100分の1.00
		応益	均等割率(一人当たり)	5,800円	4,800円	1,000円
			世帯平等割額(一般世帯)	8,200円	7,800円	400円
			世帯平等割額(特定世帯)	4,100円	3,900円	200円
	賦課限度額			140,000円	130,000円	10,000円

区分				平成23年度	平成22年度	増減
介護納付金分	税率	応能	所得割率	100分の1.25	100分の1.25	なし
			資産割率	100分の10.50	100分の10.50	なし
		応益	均等割率(一人当たり)	8,300円	7,000円	1,300円
			世帯平等割額	8,500円	7,100円	1,400円
	賦課限度額			120,000円	100,000円	20,000円

平成23年７月１日より役場、としべつ１階の閉庁時間

p2_3.indd 3 2011/07/01 16:52:04

積算例

※世帯状況の設定
① 世帯員の基準総所得が２，５００，０００円
② 固定資産税額が１００，０００円
③ 被保険者の人数が４人

○保険税の賦課においては、所得に応じて均等割・平等割の軽減がされます。（7割、5割、2割）
○医療分、後期高齢者支援分、介護納付金分それぞれにおいて、賦課限度額（国民健康保険税率表を参照）を超えた場合は、賦課限度額が上限となります。

例１　世帯に一人も介護保険被保険者がいない場合（全員が40歳未満）

医療分

《所得割》
2，500，000円×7．31％＝182，750円　…①
《資産割》
100，000円×49．50％＝49，500円　…②
《均等割》
27，680円×　４名＝110，720円　…③
《平等割》（一世帯当たり）＝　41，150円　…④
①＋②＋③＋④＝384，120円
（医療分保険税額）384，100円　…⑤
（100円未満は切り捨て）

後期高齢者支援分

《所得割》
2，500，000円×1．48％＝37，000円　…A
《資産割》
100，000円×10．30％＝10，300円　…B
《均等割》
5，800円×　４名＝23，200円　…C
《平等割》（一世帯当たり）＝　8，200円　…D
A＋B＋C＋D＝78，700円
（後期高齢者支援分保険税額）78，700円　…E
（100円未満は切り捨て）

例１の合計　　⑤＋E＝　462，800円

例２　世帯に介護保険被保険者2号（40歳以上65歳未満）と1号（65歳以上）が各1人いる場合

医療分

《所得割》
2，500，000円×7．31％＝182，750円　…①
《資産割》
100，000円×49．50％＝49，500円　…②
《均等割》
27，680円×　４名＝110，720円　…③
《平等割》（一世帯当たり）＝　41，150円　…④
①＋②＋③＋④＝384，120円
（医療分保険税額）384，100円　…⑤
（100円未満は切り捨て）

後期高齢者支援分

《所得割》
2，500，000円×1．48％＝37，000円　…A
《資産割》
100，000円×10．30％＝10，300円　…B
《均等割》
5，800円×　４名＝23，200円　…C
《平等割》（一世帯当たり）＝　8，200円　…D
A＋B＋C＋D＝78，700円
（後期高齢者支援分保険税額）78，700円　…E
（100円未満は切り捨て）

介護納付金分

《所得割》
2，500，000円×1．25％＝31，250円　…ア
《資産割》
100，000円×10．50％＝10，500円　…イ
《均等割》
8，300円×　１名＝8，300円　…ウ
《平等割》（一世帯当たり）＝　8，500円　…エ
ア＋イ＋ウ＋エ＝58，550円
（医療保険税額）58，500円　…オ
（100円未満は切り捨て）

例２の合計
⑤＋E＋オ＝　521，300円

※１　65歳以上の方には、介護保険料が別に賦課されます。
※２　介護納付金の均等割における人数は40歳以上65歳未満の方です。

国民健康保険に関するお問い合わせ

医療費、国保制度、健診に関すること…保健福祉課健康推進グループ（TEL 82-2780）
国保の得喪手続き、被保険者証の交付、国民健康保険税に関すること…
税務住民課（役場庁舎　TEL 82-0111）

p4_5.indd 4　2011/07/01 16:55:45

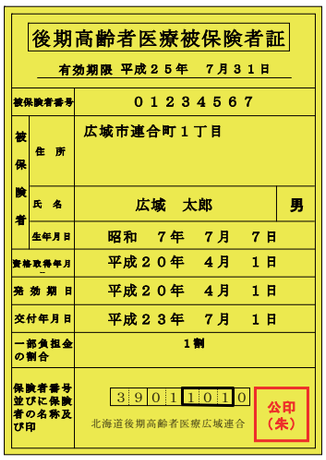
後期高齢医療制度のお知らせ
～保険証（被保険者証）の一斉更新について～

■新しい保険証に変わります

現在ご使用の保険証の有効期限が平成23年７月31日をもって満了となるため、８月以降は使用できなくなります。

７月中に新しい保険証を交付しますので、お手元に届きましたら、お持ちの保険証を破棄し、新しいものをご使用ください。

○新しい保険証の有効期限は、平成25年７月31日までです。
○紛失したときや、汚れたときは再交付しますので、下記のお問い合わせ先までお申し出ください。
○今回から、証のうら面に臓器提供に関する意思表示欄があります。


後期高齢者医療被保険者証

有効期限 平成２５年 ７月３１日

被保険者番号		０１２３４５６７
被保険者	住所	広域市連合町１丁目
	氏名	広域 太郎 男
	生年月日	昭和 ７年 ７月 ７日
資格取得年月日		平成２０年 ４月 １日
発効年月日		平成２０年 ４月 １日
交付年月日		平成２３年 ７月 １日
一部負担金の割合		１割
保険者番号並びに保険者の名称及び印		3901 1010 公印（朱） 北海道後期高齢者医療広域連合

保険証の色は変わりません（黄色です）

■減額認定証（限度額適用・標準負担限度額認定証）も新しくなります

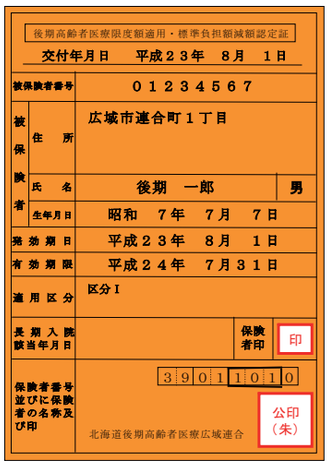
現在ご使用の減額認定証の有効期限が平成23年７月31日をもって満了となるため、８月以降は使用できなくなります。

８月以降も減額認定証が必要な方（８月以降入院する方、もしくは入院予定の方）は、下記の問い合わせ先へ申請してください。

※有効期限が保険証と異なりますのでご注意ください

減額認定証の交付対象となるのは、
次の区分Ⅰまたは区分Ⅱに該当する方です

区分Ⅱ	・世帯全員が住民税非課税である方	
区分Ⅰ	・世帯全員が住民税非課税である方のうち、次のいずれかに該当する方	
		・世帯全員の所得が０円の方（公的年金収入のみの場合、その受給額が80万円以下の方）
		・老齢福祉年金を受給されている方


後期高齢者医療限度額適用・標準負担額減額認定証

交付年月日 平成２３年 ８月 １日

被保険者番号		０１２３４５６７
被保険者	住所	広域市連合町１丁目
	氏名	後期 一郎 男
	生年月日	昭和 ７年 ７月 ７日
発効期日		平成２３年 ８月 １日
有効期限		平成２４年 ７月３１日
適用区分		区分Ⅰ
長期入院該当年月日		保険者印 印
保険者番号並びに保険者の名称及び印		3901 1010 公印（朱） 北海道後期高齢者医療広域連合

減額認定証の色も変わりません（オレンジ色です）

■保険料のお支払方法

保険料のお支払いは、
「年金からのお支払い」か「口座振替」をえらぶことができます。

※保険料は、所得税や個人住民税の社会保険料控除の対象となります。

【お申し出に必要なもの　～　ご本人の保険証、預金通帳とお届け印】

●「年金からのお支払い」の場合は、**手続きの必要はありません。**

問い合わせ先：北海道後期高齢者医療広域連合　TEL　011－290－5601
としべつ　保健福祉課　健康推進グループ　TEL　82－2780

p4_5.indd 5 2011/07/01 16:56:07

各小学校で運動会が開催されました！！

6月11日　今金小学校鼓隊パレード・12日　今金小学校大運動会

6月19日　種川小学校・種川保育所・種川連合自治会大運動会

6月19日　美利河連合大運動会

各地域でも体を動かして親睦を深めました

6月19日　神丘パークゴルフ大会

6月25日　八束いきいき運動会

6月26日　金原地域親睦会

東日本大震災支援活動報告会が開催されました

６月９日、「東日本大震災支援活動報告会」が今金中学校で行われました。報告会は全校道徳授業として行われ、全校生徒136名、教職員21名が参加し、支援活動を行った役場職員６名、今金消防署職員１名、計７名が報告を行いました。

緊急消防救助隊での仕事やボランティアセンター業務、また派遣先での生活など、テレビなどで流されるものとは全く違う被災地状況の生の話に、生徒たちは真剣な眼差しで聞き入ってました。

▲被災地の状況などを報告をする役場職員

今回の報告会を受けて、生徒たちからは自分たちの生活がどれだけ幸せなのかということを改めて認識すると同時に、「地震や津波」などの災害の怖さや「自分たちができること」、「相手を思いやる気持ち」といった人とのつながりの大切さを感じたいう感想がありました。

▲報告後、生徒たちから様々な質問があがりました

地上波のテレビ放送は、全てデジタル放送へ移行します

p6_7.indd 6　2011/07/03 12:29:17

左右を確認し、横断歩道を渡りましょう

こぐまクラブの活動の一環として毎年、行われております足型のペイント作業が６月15日に実施されました。

12人のお母さんたちが３班に分かれて、横断歩道など30か所以上に「とまろう」の文字と足型をペンキで一つ一つ丁寧に描きました・

「こどもたちはもちろん、高齢者の方々も交通事故に巻き込まれないよう、安全無事を願っています。」と参加したお母さんは語ってくれました。

花いっぱいの色鮮やかな町に

自治会町内会連合会で組織されているフラワー部会が中心となり、今年も「花いっぱい運動」が実施されました。花の苗は、オレンジとイエローのマリーゴールドで函館開発建設部八雲道路事務所から提供されたもの(2500本)を含めて約16000本。

各自治会町内会をはじめ、今金高等養護学校、檜山北高等学校の生徒たちの協力を得ながら全町に植えられ、町中が色鮮やかに飾られました。

冬の置き土産が１トン

冬の間、雪捨て場として利用してきた田代橋下流敷地で、５月26日清掃活動を行いました。

今金建設協会の方々や役場職員、合わせて25名が参加し、空き缶やペットボトル、プラスチック片などおよそ１ｔ分のゴミを回収しました。

この活動により清流日本一の利別川の周辺にもようやく春を迎えることができました。

ご協力いただいた皆様に改めて感謝申し上げます。

▼清掃は河川敷地の広い範囲にわたりました

▲回収されたゴミはおよそ１ｔに及びました

絵本の魅力満載

絵本作家として活躍中の長谷川義史氏が５月28日、町民センターにおいて「絵本ライブ」を行いました。

長谷川氏は絵本という枠にとらわれることなく、読み聞かせから、模造紙を使って即興で絵本を作ったり、また今金町の特産物の歌を歌ったり、ウクレレを弾いて「絵本から生まれた歌」を披露するなど、絵本を通じたパフォーマンスを行い、いつもとは違う絵本の楽しみ方に、250名の来場者全員が引き込まれ、楽しいライブを堪能しました。

手に汗握る熱い試合！！

第４回道南選抜中学校野球選手権大会（主催：今金法人会）が６月４日、５日と健民グラウンドで開催され、今金中学校野球部をはじめ、初参加の大成中学校(檜山)、長万部中学校（渡島）も含め10校が参加し、中学生らしい元気いっぱいのプレイが繰り広げられました。決勝戦では白老中学校（胆振）が緑陽中学校（胆振）を１対０で破り、熱闘を制しました。残念ながら今金中学校は一回戦敗退でしたが、どの選手も全力を出し切り、次の大会につながる試合となりました。

２０１１年（平成２３年）７月２４日をもちまして

p6_7.indd 7 2011/07/03 12:29:28

今月の主な行事

7月31日はピリカへ大集ＧＯ！「ピリカまつり　ー森と湖に親しむ旬間ー」

クアプラザピリカを拠点にして、ピリカまつりが開催されます。
今金産黒毛和牛などの地場産品の販売を行い飲食もできます。
また、美利河ダムの見学会、ダム湖のカヌーツーリング、木工品づくり、ピリカ遺跡での熱気球体験、古代体験などいろいろな自然体験ができます。
ぜひ、この日は美利河で家族と一緒に大切な時間をお過ごしください。

と　き／7月31日(日)10時～ 15時
ところ／クアプラザピリカ周辺
【お問い合わせ】
同実行委員会(役場産業振興課内)
☎82−0111

木	金	土
	1 赤口 ◆ 国保病院眼科診療日　要予約	2 先勝 ♥ すっきりサークル(初級編) としべつ(実施)13:30 ～ 14:30
7 赤口 ?! 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室　9 :00 ～ 12:00	8 先勝 ♥ いきいき元気クラブ としべつ(実施)10:30 ～ 11:45	9 友引
14 先勝 ♥ あったからんど健康相談 あったからんど(実施)10:00 ～ 11:30 ♥ すっきりサークル(ストレッチ編) としべつ(実施)13:30 ～ 14:30 💉 麻しん風しん混合予防接種１期～４期 岩間医院(受付)14:00 ～ 16:00	15 友引 ◆ 国保病院眼科診療日　要予約	16 友引
21 友引 ♥ いきいき元気クラブ としべつ(実施)10:30 ～ 11:45	22 先負	23 仏滅
28 先負 ♥ すっきりサークル(ストレッチ編) としべつ(実施)13:30 ～ 14:30 ○第54回北海道学校給食研究大会今金大会 場所：今金小学校	29 仏滅 ?! うつ予防・自殺予防講演会 町民センター(実施)18:30 ～ 20:00 ○第54回北海道学校給食研究大会今金大会 場所：今金小学校	30 大安 ○CAMP&LIVE140° 場所：神丘　愛指令ランド 時間：13:40 ～
4 大安 ?! 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室　9 :00 ～ 12:00	5 赤口 ◆ 国保病院眼科診療日　要予約	6 先勝

?! 無料法律・登記相談

相談日／７月20日（水）
【対応：井上　正範】
８月18日（木）
【対応：森　奈津美】
時　間／午前10:00 ～ 12:00
場　所／町民センター会議室
予　約／相談日の前日、正午までに予約が必要。
予約・お問い合せ先／
役場総務財政課総務グループ
☎0137-82-0111

?! 雇用保険受給手続受付日

北檜山職業相談室への函館公共職業安定所職員の派遣は下記のとおりです。
日　時／
７月６日(水)13:00 ～ 17:00
７日(木) 9 :00 ～ 12:00
８月３日(水)13:00 ～ 17:00
４日(木) 9 :00 ～ 12:00
お問い合せ先／
北檜山職業相談室
☎0137-84-5724
ハローワーク八雲
☎0137-62-2509

?! 年金相談日のご案内

年金に関する質問や相談を次の日程で行います。
日　時／７月６日(水)
①10:40 ～ 12:00　②13:00 ～ 15:40
場　所／役場２階会議室
相談員／函館社会保険事務所職員
予　約／相談日の３日前までに予約が必要。
お問い合せ先／
役場税務住民課戸籍年金グループ

予防接種の対象者

○麻しん風しん混合予防接種
・１期→12 ～ 23 ヵ月
・２期→就学１年前
・３期→中１
・４期→高３
○三種混合予防接種
・１期→３～ 89 ヵ月
・２期→小６
○７/4･20の小児用肺炎球菌ワクチン・ヒブワクチンは２か月以上５歳未満が対象

p8−9.indd 8　2011/07/03 12:31:30

暮らしのカレンダー

予防接種
休日当番医
健康相談
無医地区診療
行政・法律相談
乳幼児健診・相談

7 2011年 月1日～8月6日

日	月	火	水
3 友引 せたな町立国保病院（北檜山）☎84-5321	**4** 先負 ヒブ・肺炎球菌予防接種 としべつ(受付)13:15～13:50	**5** 仏滅 すっきりサークル(入門編) としべつ(実施)13:30～14:30	**6** 大安 年金相談要予約 役場10:40～15:40 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室 13:00～17:00 BCG予防接種 としべつ(受付)13:20～13:30 三種混合1期予防接種 としべつ(受付)13:20～13:45 麻しん風しん混合予防接種3期4期 今金町国保病院外来(受付)16:00～16:30
10 先負 岩間医院（今金）☎82-0057 ○ **第56回町民体育祭** **場所：今金小学校グラウンド** **時間：9:00～13:00**	**11** 仏滅 一般健康相談 としべつ(実施) 9:30～11:00 すっきりサークル(入門編) としべつ(実施)13:30～14:30	**12** 大安 ○**ノルディックウォーキング** **場所：総合体育館** **時間：19：00～**	**13** 赤口 すくすく親子広場&ブックスタート としべつ(実施) 9:45～11:30
17 仏滅 今金町国保病院（今金）☎82-0221	**18** 大安 **海の日** せたな町立国保病院（北檜山）☎84-5321	**19** 赤口 種川健康相談 種川温泉(実施)10:00～11:30 すっきりサークル(初級編) としべつ(実施)13:30～14:30	**20** 先勝 麻しん風しん混合予防接種3期4期 今金町国保病院外来(受付)16:00～16:30 ヒブ・肺炎球菌予防接種 としべつ(受付)13:15～13:50 三種混合2期予防接種 岩間医院(受付)14:00～16:00
24 大安 道南口イヤル病院（北檜山）☎84-5011	**25** 赤口 すっきりサークル(入門編) としべつ(実施)13:30～14:30	**26** 先勝 ○**ノルディックウォーキング** **場所：総合体育館** **時間：19：00～**	**27** 友引 乳幼児健診 としべつ(受付)13:00～13:45 股関節脱臼検査 としべつ(受付)13:00～13:15
31 先勝 今金町国保病院（今金）☎82-0221 ○CAMP&LIVE140° **場所：神丘 要指令ランド** **時間：～13:40** ○ピリカまつり **場所：クアプラザピリカ** **時間：10:00～15:00**	**1** 友引 すっきりサークル(入門編) としべつ(実施)13:30～14:30	**2** 先負	**3** 仏滅 ヒブ・肺炎球菌予防接種 としべつ(受付)13:15～13:50 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室 13:00～17:00

p8－9.indd 9 2011/07/03 12:31:38

国保病院からのお知らせ

～外来診療体制の変更について～

※７月４日(月)より外来の診療体制を次のとおり変更いたします。

診療科目	区 分	受付時間	月	火	水	木	金
内 科	午 前	8：30 ～ 11：00	楯 院 長	小松医長	楯 院 長	小松医長	楯 院 長
			庄田医長		庄田医長	庄田医長	庄田医長
	午 後	13：00 ～ 15：00	小松医長	楯 院 長	小松医長	楯 院 長	小松医長
整形外科	午 前	8：30 ～ 11：00	鶴岡医長		鶴岡医長		鶴岡医長
	午 後	13：00 ～ 15：00		鶴岡医長		鶴岡医長	
外 科	午 前	8：30 ～ 11：00		原田医長		原田医長	
	午 後	13：00 ～ 15：00	原田医長		原田医長		原田医長

注１）人間ドック＝月曜日・水曜日　　社保健診＝火曜日・木曜日

注２）内科外来の予約診療について

① 楯　院長　火曜日14:00 ～ 15:30 ／木曜日14:00 ～ 15:30　定員　12人

② 庄田医長　月曜日15:00 ～ 16:00 ／木曜日15:00 ～ 16:00　定員　10人

③ 小松医長　月曜日14:00 ～ 15:30 ／水曜日14:00 ～ 15:30　定員　12人

※　予約申込みは、内科外来の看護師までお願いします。TEL　82－0221

国民年金広報

国民年金の任意加入をして年金額を増やしませんか？

国民年金制度は原則として、20歳から60歳までの40年間の加入・納付状況によって年金額が決定されます。やむを得ない理由により過去に納められなかった期間がある場合や、国民年金に加入していない期間があるなど満額の年金を受け取ることができない方が本人の申出により、任意で国民年金に加入することができる制度です。

ご利用いただければ、**年金額を増額**することが出来ます。

① 日本国内に居住する60歳以上65歳未満の方

② 老齢基礎年金の繰上げ支給を受けていない方

③ 20歳から60歳までの年金保険料の納付月数が480ヶ月未満の方

上記①～③までのすべての条件を満たす方が対象となります。

※昭和40年４月１日以前に生まれた方で、65歳まで加入しても年金を受け取る権利がない方は70歳まで加入できる「特例任意加入制度」もあります。

〇毎月の保険料及び納付方法〇

保険料は月額15，020円(平成23年度額)で、
原則として「口座振替」により納付します。

国民年金保険料を納めましょう

みんなの食卓 こちら食育掲示板！

目に見えない砂糖の話

冷たいジュースやアイスのおいしい季節がやってきます。そんなジュースやアイスに入っている砂糖の量をご存知でしょうか？

品　名	内容量	砂　糖
コーラ	500ml	55g
サイダー	500ml	60g
スポーツ飲料	500ml	33g
オレンジジュース	200ml	20g
缶コーヒー	190ml	15g
バニラアイス	50ml	18g
チョコアイス	46ml	12g
ソーダアイスキャンディー	113ml	18.5g
モナカアイス	150ml	33.5g

※スティックシュガーは１本６ｇです。

どうですか？ジュースやアイスには目には見えませんが、砂糖がたくさん入っています。くれぐれも摂りすぎには注意しましょう。

としべつ　保健福祉課健康推進グループ
栄養士　電話：82−2780

p10_11.indd 10　2011/07/03 12:36:55

北海道社会貢献賞受賞

北海道では、交通安全運動の推進又は交通事故防止のために実践活動を行っている個人に感謝状を贈呈しており、この度、天井ヨシさん（写真右）・本間行雄さん（写真左）のお二人が、交通安全指導員会の役員を15年以上努められた功績により受賞され、6月1日、役場内にて贈呈式を行いました。

お二人には、交通安全運動期間中の街頭啓発や各種行事において交通指導に従事されるなど、本町の交通安全運動推進に多大なるご貢献をいただいております。

納税功労に中種川・八鈴・やまと

過去５年間で100％の収納率を維持

平成23年度今金町納税貯蓄組合連合会総会が、5月20日消防庁舎2階会議室で行われ、その席上で中種川・八鈴・やまとの各納税貯蓄組合が過去5年間100％の収納率を維持してきた功績により、町から表彰状が手渡されました。

■中種川納税貯蓄組合

中種川納税貯蓄組合は、昭和30年1月に組合を設立。平成3年度に今金町表彰を受け、今回が2回目の受賞となります。

■八鈴納税貯蓄組合

八鈴納税貯蓄組合は、昭和30年4月に組合を設立。昭和50年度に今金町表彰を受け、今回が2回目の受賞となります。

■やまと納税貯蓄組合

やまと納税貯蓄組合は、平成10年3月に組合を設立。自主研修を行うなど組合員の納税意識の高揚に努め、今回が初めての受賞となります。

日本一の「今金男爵」を守ろう

ジャガイモシストセンチュウの拡散防止には

町民の皆様のご理解とご協力が必要です。

お問い合わせ　役場産業振興課農政畜産G　☎82−0111　JA今金営農部農業経営課　☎82−0212

コリドール交流ネットワーク情報

長万部町

～夏休みをエンジョイ～●キャンプ＆パークゴルフ●

今年の夏休みは近場でキャンプとパークゴルフなんていかがですか。長万部公園キャンプ場でテントまたはバンガローで過ごし、３６ホールのあやめ公園パークゴルフ場で存分にプレー。そして長万部温泉で心身をリフレッシュ。夏休みは家族や仲間と長万部へGO！

◎キャンプ場及び長万部温泉利用の場合、パークゴルフ場の割引有

◎料金等の詳細は下記へお問い合わせください。

問合先／長万部町役場建設課　TEL 01377-2-2456

八雲町

噴火湾パノラマパーク・パークゴルフ場

噴火湾を望む絶景のフィールドで、パークゴルフを楽しめます。眺めの良いロケーションもさることながら、コース設計も自慢の一つ。小さなお子さんから歩行がちょっと不安な方まで楽しめるファミリーコース（９ホール）は、誰もが安心してプレーしていただけます。ご家族やご友人、お仲間とご一緒に、パークゴルフの醍醐味をお楽しみください。

◎利用料金／500円、シーズン券もご用意しています。

◎コース／全45ホール　◎営業時間／日出～日没

◎定休日／毎週月曜日

問合先／噴火湾パノラマパーク　TEL0137-65-6030

八雲町熊石地域

～大人気のツリーハウス・キノコログ～●熊石青少年旅行村●

平田内川沿いに広がるキャンプ場「熊石青少年旅行村」。広大な敷地は芝生におおわれ、ほどよく点在する樹木が爽やかな木陰をつくり出します。ツリーハウス・キノコログは子どもに大人気。

◎入村料(一人一日)／小・中学生　200円　高校生以上　400円

問合先／旅行村管理棟　TEL　01398-2-3716

せたな町北檜山区

温泉入浴無料サービス『第12回温泉まつり』

温泉に浸かって体を癒し、ビアガーデンでリフレッシュ!!温泉まつりならではの温泉入浴料無料サービスのほか、豪華賞品が多数当たる大ビンゴゲーム大会、大特産市など催し物満載です。たくさんのご来場をお待ちしています。

◎日時／７月１５日（金）午後４時～午後９時

◎場所／温泉ホテルきたひやま特設会場

問合先／温泉ホテルきたひやま　TEL 0137-84-4120

せたな町大成区

『がっぱり海の幸フェスタinわっためがして大成』

その名のとおりアワビ・ウニなどの地元の新鮮な海産物が“がっぱり”堪能できる大成区真夏の一大イベント！恒例のヒラメつかみどりや、あわびもちまき、豪華海の幸がもらえる「わっためがして選手権」などのイベントが盛り沢山。たくさんのご来場をお待ちしています。

◎日時／７月３０日（土）午前１１時～（予定）

◎場所／道の駅てっくいランド大成

問合先／せたな観光協会大成支部　TEL 01398-4-5300

せたな町瀬棚区

いよいよオープンします『三本杉海水浴場』

７月１７日（日）に三本杉海水浴場がオープンします。せたな町の名勝「三本杉岩」のふもとに開けた海水浴場で、Ｂ＆Ｇ海洋センター艇庫も隣接しています。オープン当日は、午前１０時から安全祈願祭を行い、その後もちまき（宝さがし）や貝ひろいも行います。キャンプも可能ですのでご家族などでぜひお越し下さい。

◎キャンプ／テント一張　1,000円

◎海水浴場は８月21日まで開設

問合先／せたな観光協会　TEL 0137-87-2888

p10_11.indd 11　2011/07/03 12:37:01

平成23年度今金町成人祭が行われます!!

平成23年8月13日(土)今金町民センターにて今金町成人祭が行われます。

今回の成人対象者は平成3年4月2日から平成4年4月1日までに生まれた69名の方々です。

なお、本町出身者などで進学・就職のため転出されている方も出席できますので、出席を希望される方は教育委員会社会教育グループまでご連絡ください。

成人対象者
(50音順・敬称略)

浅田邦弘
阿知波閑
天沼瑶平
荒川菜月
荒川友惟
安藤冬美
石塚恵梨香
伊藤愛梨
上田裕則
臼井直人
内海潤也
内ヶ島詩織
蝦名真奈美
大場菜摘
大平淳美
小田島有茉
海津桃子
片石匡亮
加藤和弥
庫元佐也佳
黒澤麻衣
小嶋信乃
小嶋芽依
小助川貴之
小西健斗
小西宏枝
西條隆徳
佐竹悠香
篠木明日香
柴田勇貴
新家子愛
杉本敬太
鈴木るな
須田朱香
須田佑太
高田愛里
高橋祐伎
竹内亨
舘野地広
田中竜也
田中里沙
田村理沙
寺崎遼
中山和久
仁木冴香
西野兜人
野田直樹
濱田佳佑
平尾健朗
平原佳奈海
藤田亜由美
町河渉
松下幸平
松本彩
三津橋慎吾
村上迪典
村上優也
八重樫雄介
八重樫弥佳
山北圭祐
山崎あかね
山崎すみれ
山崎俊樹
山田未来
山本紗耶加
吉田悠人
萬谷真以
和田直也
渡辺耕平

ピリカ旧石器文化館 NO. 48 通信

今年こそ！熱気球にのりた～い！！

ピリカ遺跡まつり開催されます!!

遺跡の魅力を満喫できる「ピリカ遺跡まつり」が右記の日程で開催されます。今年も熱気球がやってきます！ 昨年は残念ながら雨で中止でしたので、今年こそ良い天気になりますように！

気球は遺跡の丘から真上に約30m上がってそのまま下降するもので、約5分程度の体験時間です。ぜひこの機会に美利河の爽快な自然を満喫してください。

このほか、勾玉づくりやキーホルダーづくり(革細工)、火おこしなど、親子で楽しめる体験コーナーをご用意しています。詳しくは後日の新聞折込チラシをご覧ください。

ピリカ遺跡まつり

と　き　　7月31日（日）10:00～15:00
ところ　　ピリカ旧石器文化館・ピリカ遺跡
内　容　　(1) 体験コーナー
　　(勾玉づくり、革細工ほか)
　　(2) 遺跡散策コース（1周約400m）
　　(3) 熱気球体験（参加費　200円）
問合せ　　ピリカ旧石器文化館　TEL　83－2477
主　催　　今金町教育委員会
　　ピリカ遺跡ボランティアの会

勾玉づくりは開館日ならいつでもできます！

ホームページアドレス
http://www.town.imakane.lg.jp/pirikan/top.html

p12_13.indd 12　2011/07/03 12:44:21

図　書　室　だ　よ　り

今年の夏は何が待ち受けているでしょうか。思い切って大作に挑戦したり、ファンタジーの世界を冒険するのもよいかも知れません。読み切った時、どんな思いがわき上がるのでしょうか。本の世界を味わい尽くしてみませんか！！

新着本のご案内

【一般書】
- ゴシック　Ⅰ～Ⅶ（文庫）　桜庭一樹
- ゴシックエス　Ⅰ～Ⅲ（文庫）　桜庭一樹
- ばんば憑き　宮部みゆき
- 賢人の知恵　バルタザール・クラシアン
- 人生の終いじたく　中村メイコ
- 平成大家族（文庫）　中島京子
- 日本の古典　１５冊　コミグラフィック版

【実用書】
- 店にレトロの風情あり　北海道新聞社
- 鉄道アルバム北海道の列車　北海道新聞社
- ねっとのおやつ　佐藤雅彦
- ｈａｒｕ－ｍｉ夏vol.20　栗原はるみ
- うかたまvol.23　農文協

【児童書】
- ノンタンのおばけむらめいろ　キヨノサチコ
- ノンタンのたんじょうび　キヨノサチコ
- ママと赤ちゃんのたべもの絵本　ころころおむすび　他　真木文絵（作）　石倉ヒロユキ（絵）
- あかちゃんのりものえほん　じどうしゃブブブン　他　冬野いちこ
- すっぽんぽん　中川ひろたか(文)・藤本ともひこ(絵)
- うちのかぞく　他４冊　谷口國博(文)・村上康成(絵)
- 地震の村で待っていた猫のチボとハル　池田まき子
- じかきむしのぶん　松竹いね子(作)・堀川　真(絵)
- さよならチワオ　なりゆきわかこ(作)・津金愛子(絵)
- ベイカー少年探偵団　全６巻　アンソニー・リード

■図書室からのお知らせ■

2008年度に発行された雑誌を無料譲渡いたします。

期間～７月の１ヶ月間・**場所**～町民センター図書室

内容～文芸春秋・オール讀物・レディブティック・じゃらん・エッセ・おしゃれ工房・きょうの料理・きょうの健康・趣味の園芸・ドマーニ

こねこちゃん広場

今金町子育て支援センター

認定こども園いまかね内　TEL82－3810

暑くなり、汗をかく季節がやって来ました。あせもができると、かゆみの為にイライラして不機嫌になります。こまめにシャワーをする、通気性・吸湿性の良い衣類を着る、クーラーを上手に使用するなどして、室内の温度調整をしていきましょう。

＊なかよしルーム今月の予定

- ７日～笹飾りをつける（短冊）　パネルシアター見る
- 14日～エプロンシアターを見る
- 21日～「お日さまと雨雲くん」うちわづくりをする
- 28日～７月生まれのお友達のお誕生会をする

★七夕★

７月７日は七夕です。こねこちゃん広場でも作った笹飾りを持って帰ります。短冊に書いた願い事がかなうといいですね。又、この日はこども園で七夕の集いがあります。七夕のパネルシアターをこども園のおともだちと一緒に見る予定です。お楽しみにね！

行事のお知らせ

≪７月≫

６日(水)	移動図書館車（9:25～種川へき地保育所、種川小、美利河小、学童保育所、今金高等養護学校）
10日(日)	第56回今金町民体育祭（9:00～今金小学校グラウンド）
20日(水)	移動図書館車（8:50～種川小、美利河小、鈴金へき地保育所、認定こども園）
23日(土)	図書室おはなし会（13:30～町民センター図書室）
25日(月)	ラジオ体操と町内清掃の集い（6:30～デ・モーレン広場）
28日(木)	第54回北海道学校給食研究大会今金大会（9:30～今金小学校[29日まで]）
30日(土)	ふるさとキラメキキャンプ（町内　8月１日まで）
31日(日)	ピリカ遺跡まつり（10:00～ピリカ旧石器文化館・ピリカ遺跡

Michael's NO.3 Diary
マイケルの今金日記

Happy Canada Day!

７月になり、僕が今金町に来て3ヶ月が立ちました。時間が経つのは本当に早く感じます。夏になると祭りの季節でもあり、忙しくなりそうですが、祭りが大好きな僕はとっても楽しみです。

カナダのお祭りといえばCanada Dayという祭りが７月１日にあります。この日はカナダの建国記念日で、国民のみんなでカナダの誕生日のようにお祝いしています。日本と比べればずいぶん若く、国になったのは1867年（日本では慶応2年）です。この日は祝日で、全国でコンサートやパレードなどがあります。

海外在住のカナダ人もお祝いしているんですよ。

もっと詳しいことを聞きたい方は僕に聞いてください！

お待たせしました！
５月号の「マイケル・クイズ」の答えは：

好きな食べ物：takoyaki　（たこやき）
好きな動物　：cat　（ネコ）
好きな色　：pink　（ピンク）
好きな教科　：Social Studies（社会科）

全問正解の応募者は・・・
舘田　真紀　様　でした。
おめでとうございます！
カナダの美味しいメープル・シロップを差し上げます！
他の応募者にもカナダの景品を贈らせていただきました。次回ぜひ参加してください！

☆マイケルの質問コーナー☆

聞きたいことありませんか？
ございましたら下記のアドレス・・・

✉ michael.weidner@town.imakane.lg.jp

までご連絡ください。
たくさんのお便りお待ちしております。

p12_13.indd 13　2011/07/03 12:44:41

今月のお知らせ

2011 MAY 7

排水設備工事責任技術者試験のお知らせ

今金町では、排水設備指定工事店の資格要件に排水設備工事責任技術者制度を導入し、次のとおり全道統一試験を行います。

なお、既に登録している方は、受験の必要はありません。

名称
・第16回北海道排水設備工事責任技術者試験（北海道地方下水道協会に委託して実施します。）

日時
・11月2日(水)　13時30分から

受付期間
・9月1日(木)～12日(月)
※ただし土・日曜日は除く9時～12時／13時～15時30分

お問い合わせ
・役場公営施設課
☎82－0111(代)

函館地方法務局八雲支局からのお知らせ

当支局では、庁舎内に印紙売りさばき所がありません。このため、登記事項証明書等を当支局の窓口で請求される場合は、庁舎外にある郵便局等の印紙売りさばき所で収入印紙をお買い求めいただく必要がありますので、ご承知置き願います。

なお、オンラインにより登記事項証明書等を請求された場合には、収入印紙を購入して貼付する必要がなく、通常の手数料より安価となります。また、証明書返送のための郵送料も不要となりますので、こちらも御利用願います。

お問い合わせ
・函館地方法務局登記部門
☎0138－23－9530
・函館地方法務局八雲支局
☎0137－62－2208

函館海洋気象台見学会を開催します

函館海洋気象台では、7月30日に気象台の一般公開を行います。

「函館の気温や雨」などを観測している現場、日々の渡島・檜山地方の天気予報を作成する現場を公開するほか、パネル展示、気象や地震・津波についての企画を行いますので、ぜひお立ち寄りください。

日時
・平成23年7月30日(土)
10時～15時まで

場所
・函館海洋気象台
（函館市美原3丁目4－4）

その他
・事前申込、入場料は不要です。なお、悪天候により中止する場合がありますのでご了承願います。

お問い合わせ
・函館海洋気象台業務課
☎0138－46－2211
・函館海洋気象台ホームページ

神経難病者・家族交流会及び学習会のお知らせ

八雲保健所では、在宅で生活している神経難病患者・家族の方が、お互いに病気のことについて情報交換などを行うことで疾病について理解を深め、支え合うことを目的として交流会及び学習会を開催します。

日時
・8月11日(木)
14時～15時30分

■今金町農業委員会委員選挙のお知らせ

今年は農業委員会委員の改選期です

今金町農業委員会委員が7月19日任期満了となるため、次の日程で選挙が行われますので、お知らせします。

1．投票日
7月10日(日)
・時間／午前7時～午後6時

2．期日前投票
7月6日(水)～9日(土)
・場所／今金町役場1階
・時間／毎日午前8時30分～午後8時まで

※「投票所は郵送する入場券をご覧ください」
※入場券は「今金町農業委員会委員選挙人名簿」に登録されている方に7月6日に発送予定です。ただし、無投票の場合は発送しません。
※立候補者が10人を超えないときは投票を行いません

3．立候補届出日　7月5日

■事業主の皆さまへ

ハローワークでは、事業主の皆さまに、**震災被災者の方々の積極的な雇入れ**をお願いしています。

東日本大震災により、多くの被災者の方々が仕事を失い、生活再建のために新たな就職先を探しています。住居を失くして、社宅・寮付きの仕事や住み込み可能な仕事を希望される方も多い状況です。

ハローワークでは全国の事業主の皆さまに、こうした方々の積極的な雇入れをお願いしています。

- **被災者を優先的に雇いたい**
- **被災者向けの住宅・寮などの住居付きの求人を申し込みたい**

などの「震災被災者対象求人」のお申し込みを受け付けています。

～お問い合わせ～
北海道労働局・ハローワーク函館
☎0138－26－0735

ため、6月1日～9月30日までの期間、カジュアルな服装で執務します

p14_15.indd 14　2011/07/03 12:48:05

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量…150kg
車いす交換まであと510kg

今金町社会福祉協議会

みどりの募金のご協力ありがとうございました。

今年のみどりの募金については、４月１５日から５月３１日までの間、役場庁舎内の各窓口の募金箱の他、町内にある各企業及び団体並びに各学校にも募金のご協力をお願いしたところ、下記の募金額が集まりました。

なお、集まった募金については、『公益社団法人北海道森と緑の会』に集約され、北海道各地で実施する森林整備の推進を目的とした事業や植樹祭等に助成されます。

募金額合計
７６，６６８円

俳　句　利別俳句会

アカシヤや千の花房万の花　杉本あい
早苗田の日毎に風を誘ひけり　阪井みえ
残雪の山の彼方に希望の陽　佐藤朝子
雨風よ優しくあれと早苗植ふ　伊藤翠女
雲の峰友の眠れる山岳に佇つ　辻　知子

ゆかりの方にＰＲください　～ふるさと納税～

“ふるさと納税”に乗せて、たくさんの期待や思いをお待ちしております。皆さんのお知り合いに、是非、ご紹介ください。

■平成23年度　１件　５千円（５月末日）
■平成22年度実績　９件　54万４千円

※詳しくは、役場総務財政課総務グループ又はホームページへ
（http://www.town.imakane.lg.jp/modules/furusato/index.php?content_id=1）

場所・八雲町総合福祉施設シルバープラザ
対象者・パーキンソン病・脊髄小脳変性症の患者・家族の方
申し込み・八雲保健所健康推進課　☎０１３７―６３―２１６８
締め切り・８月３日

平成23年度　自衛官等募集案内　平和を仕事にする！！

募集種目	資格	受付期間	第１次試験日	第２次試験日
一般曹候補生	18歳以上27歳未満の者	８月１日～９月９日	９月17日（土）	10月６日～13日
航空学生	高卒（見込含）21歳未満の者		９月23日（金）	10月15日～20日
看護学生	高卒（見込含）24歳未満の者	９月５日～９月30日	10月22日（土）	11月19日～20日
防衛大学校学生（一般）	高卒（見込含）21歳未満の者		11月５日（土）～６日（日）	12月13日～17日
防衛医科大学校学生			10月29日（土）～30日（日）	12月７日～９日

募集種目		資格	受付期間	試験日
自衛官候補生	男子	18歳以上27歳未満の者	年間を通じて行っております	９月21・22・24・27日
	女子		８月１日～９月９日	９月25日～26日

※詳しい説明及び受験手続き(志願書類など)は、自衛隊函館地方協力本部今金地域事務所までご連絡ください。☎（０１３７）８２－０２５８
また、メールでの資料請求は【recruit1-hakodate@pco.mod.go.jp】へ

地元住民により農業用水路が花で飾られました　～狩場利別土地改良区～

狩場利別土地改良区では、農業用水路が有する洪水防止などの多面的機能を地元住民の皆様に広く知っていただくことを目的として、今金第３老人クラブにご協力いただき、第一幹線用水路周辺（道道八雲今金線、今金北檜山線交差点付近）で花の植栽や草刈などの環境整備を行っております。

今年は６月15日に今金第３老人クラブの会員11名の参加をいただき、花壇にはマリーゴールド300本とひまわりを植栽した他、周辺の草刈を行うなど、用水路の周辺の環境整備も行っていただきました。

▲作業風景

◀ 完成後の集合写真

今金第３老人クラブには、今後も毎月当番制で、草刈や花の水やりなどの管理をお願いしております。

～役場　産業振興課・まちづくり推進課からのお願いです～

キツネなどの野生動物や野良ネコに餌を与えないで下さい。
餌を食べた動物の糞や尿で困っている方がいます。

来庁者の方々にソフトなイメージで接する

p14_15.indd 15　2011/07/03 12:48:21

わが家のアイドル

よしのり<ん（5才）

あきのり<ん（1才）

●親からひとこと

レゴブロックに、はまってるよしのり！とても優しいお兄ちゃんです。お兄ちゃん大好きあきのりです。踊るのが得意です。茶目っ気たっぷり。いつまでも、仲良し兄弟でいてね。

たくみ<ん（5才）

りな<ちゃん（4才）

●親からひとこと

木登りが好きで元気なお兄ちゃんと、お兄ちゃんと遊ぶのが好きな明るい妹です。ケンカもしつつ、毎日仲良く遊んでいます。

思いやりのある子に成長してほしいです。

わが家のアイドル募集中です。 ○小学校に就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課企画政策グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（平成23年5月末現在）

（ ）内は前月比

●人口	6,053人	（△ 6）
男	2,895人	（△ 2）
女	3,158人	（△ 4）
●世帯数	2,673世帯	（△ 2）

火災と救急（平成23年累計）

（ ）内は5月発生件数

●火災	2件	（ 0件）
●救急	99件	（ 21件）
急病	46件	（ 6件）
その他	53件	（ 15件）

交通事故（平成23年累計）

（ ）内は5月発生件数

●発生件数	0件	（ 0件）
死者数	0件	（ 0件）
傷者数	0件	（ 0件）

交通事故死ゼロ日数1,676日　5月末日現在

戸籍の窓

おくやみもうしあげます

齊藤　タキ<さん	5月29日	86歳（中トマンケシ）
熊澤　ハル<さん	6月7日	95歳（末広町）
藤倉　一江<さん	6月11日	80歳（下稲穂）
笠原　半三<さん	6月16日	76歳（東町）

5月21日～6月20日受付分

編集後記

▼晴れの日が続き、外に出て体を動かしたくなるのは私だけではないはず。

私は恥ずかしながら30歳を過ぎてから「野球」に取り組んでいますが一向にうまくなりません。最初から上手な人はいないと完全に開きなおって？挑戦中です。

改めて思うのですが、体を動かし、汗を流すことの心地よさは最高です。皆さんも無理しない程度に体を動かし、がっちり水分補給をし、夏を堪能しましょう。（滝口田）

今年のサマージャンボ宝くじは、

億万長者が52人！

『この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。』

1等：2億円×26本　2等：1億円×26本

■発行　北海道今金町　■編集　まちづくり推進課企画政策グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492
ホームページアドレス http://www.town.imakane.lg.jp
Eメールアドレス imakane@town.imakane.lg.jp

PRINTED WITH SOY INK
環境に優しい道産間伐材を配合した用紙と大豆インクを使用しています。

p16.indd 16　2011/07/04 10:44:48